

主役は一人ひとりの村民。 いつでも村民の声を活かす村づくりにつとめています。

Aspiring to be a village council by the people that leverages resident feedback to help build the community







副議長 又吉



恩納村議会は選挙によって選出された16人の議員で構成さ れ、年4回の定例議会(3月、6月、9月、12月)や臨時議会を通じ て予算や決算、条例の審議や陳情など、さまざまな審議を行っ ています。村議会には「総務財政文教委員会」「経済建設民生 委員会」「基地問題対策委員会」「議会広報委員会」の4つの常 任委員会がおかれ、それぞれ担当する分野の委員会を中心に 提案される議案を専門的に審査し、村政の健全な運営と村の 発展のために活発な議会活動を行っています。

ordinances. The Village Council is also comprised of four permanent committees: the General Affairs, Finance and Education Committee, the Business, Construction and Civic Committee, the U.S. Base Countermeasure Committee and the Village Council Public Relations Committee. These committees carry out active discussions on the sound governmental management and development of the village.

The Onna Village Council, comprised of 16 elected members, convenes four times per year (once each in March, June, September and December) as well as for other extraordinary occasions to carry out various deliberations, including on the village's finances and budgets as well as on petitions and

### みんなでつくる恩納村。 村民に開かれた行政で21世紀を歩んでいきます。

An open government administration taking new steps in the 21st century to ensure people stand at the heart of Onna Village



村長 長浜 善巳



副村長 外間 毅



教育長 當山 欽也

## 行財政運営

恩納村は人口約1万人の小さな財政規模ですが、地域住民 の絆の強さを生かした住民と行政の役割分担と協働、日進月 歩する情報技術を活用した行政運営により、規模は小さいな がらも最も進んだ村づくりを進めています。

#### **Financial and Administrative Operations**

Onna Village is a small municipality with a population of just 10,000 people. Nevertheless, Onna Village is striving to implement the latest, most cutting edge community development initiatives, despite this small size, by splitting administrative roles in a way that leverages the strong relationship the government enjoys with its residents and by taking an approach to public administration that wisely utilizes fast-evolving information technologies.

## 広域行政の推進

交通・通信の発達により、村域を越えて広がる生活圏、また 農村地域とはいえ情報化や都市化にともなうニーズなどに応 え、村民に十分な行政サービスを提供するため、消防・救急、医 療・福祉などの広域行政を推進しています。

#### Promoting a Regional Approach to Public Administration

Onna Village is promoting a regional approach to public administration, which includes fire fighting, emergency medical care, healthcare and welfare, in order to provide sufficient government services to residents and respond to the needs of computerization and urbanization using advancements in transportation and telecommunication, despite Onna Village's rural character and the increasingly borderless type of lifestyles enjoyed by residents

Government

# Village Council

32 Onna Village Onna Village